

Китай. Инструкция по заполнению Миграционной карты Он-лайн

Для удобства туристов, прибывающих в Китай, Миграционную карту можно заполнить в он-лайн формате. Она заполняется не ранее, чем за 24 часа до вылета на сайте Государственного управления по делам миграции КНР, а так же в приложении WeChat (AliPay). По итогам заполнения турист получает индивидуальный QR-код, который он должен будет предъявить на границе.

Так же заполнить карту можно на месте по прибытии в пункт пограничного контроля КНР, используя предоставленные терминалы, предоставленные QR-коды или обычный бумажный вариант.

Внимание! Он-лайн карта заполняется отдельно на каждого туриста на английском языке. В случае, если едет родитель и несовершеннолетний ребенок, данные ребенка вносятся в поле Accompanying Person(s) Filling.

Сайт для заполнения миграционной карты:

<https://s.nia.gov.cn/ArrivalCardFillingPC/>

Инструкция по заполнению на сайте:

1. Перейти по ссылке и выбрать Entry Declaration:

National Immigration Administration Government Service Platform

Arrival Card Filling

Entry Declaration

Entry Declaration for Border Area Residents

Citizens holding border resident certificates from seven countries, including the DPRK, Mongolia, Pakistan, Nepal, Myanmar, Laos, and Vietnam, please click here to fill in the form.

2. В поле «Тип документа» выбрать «Обычный паспорт»;

Загрузить фотографию или отсканированное изображение информационной страницы действующего загранпаспорта, по которому планируется въезд в КНР. **Изображение должно быть в хорошем качестве, без бликов, так, чтобы пальцы не закрывали машиночитаемую строку внизу!**



1 Uploading ID Document Page 2 Basic Information Filling 3 Personal Information Filling 4 Travel Information Filling 5 Accompanying Person (s) Filling

* Type of ID Document
Тип документа

Ordinary Passport
Обычный паспорт

* Upload ID Document Page
Загрузка информационной страницы

Photo your certificate's data page as per the diagram below.

[Next](#)

3. Система автоматически считывает паспортные данные. Их необходимо проверить и, если нужно, внести изменения;

Далее вносятся данные по поездке: способ въезда в страну, данные рейса. Если перелет транзитный, указываются данные города и порта **первого** пересечения границы.

1 Uploading ID Document Page 2 Basic Information Filling 3 Personal Information Filling 4 Travel Information Filling 5 Accompanying Person (s) Filling

* Last Name
Фамилия

IVANOV

* Entry Transportation
Способ въезда в страну

Mode

Flight

First Name
Имя

IVAN

* Arrival Flight/Train/
Vessel Number
Номер рейса/поезда/судна

Male

* Date of Birth
Дата рождения

01 01 1970

* City of Entry
Город въезда

Beijing

* Country/Region of
Гражданство

Russia (RUS)

* Port of Entry
Порт въезда
(Аэропорт/вокзал/морской порт)

Beijing Daxing Airport

Citizenship

* Type of ID Document
Тип документа

Ordinary Passport
Обычный паспорт

* ID Number
Номер документа

012345678

[Prev](#) [Next](#)

4. Далее необходимо внести персональную информацию:

- Китайское имя не указывается.
- Страна рождения: смотрим, как указано в загранпаспорте. Если это бывшая республика СССР, то указывается название страны на текущий момент (напр. Армянская ССР — Армения); Если, например, указано «USSR/Брест», то пишем «Беларусь».
- Контактные данные: телефон, электронная почта.
- Если турист летит по безвизовому режиму, соответствующая информация указывается в предложенных полях.



Uploading ID Document Page Basic Information Filling Personal Information Filling Travel Information Filling Accompanying Person (s) Filling

Chinese Name
Китайское имя* Please Enter Chinese Name Email
Электронная почта Please Enter Email

* Country/Region of Birth
Страна рождения Russia (RUS) * Do you hold a valid visa or other entry permit? No Нет
Есть ли у Вас действующая виза или другое разрешение на въезд?

Населенный пункт Moscow

* Contact Number
Контактный номер + 7 Код страны Entry Policy Selection Visa-free Entry
Безвизовый въезд Выберите основание

1234567890 Номер телефона

5. Далее вносится информация по цели и срокам пребывания:

- Если планируется посещение нескольких городов, то в пункте «город назначения» указываем тот, где турист планирует провести больше всего дней. Другие города можно добавить в пункте «Города транзита». В пункте «Адрес в Китае» вносим информацию об отеле/месте проживания с указанием индекса, названия провинции, населенного пункта, улицы и номера дома. Дополнительно можно указать номер телефона.
- Если турист летит с иными целями, либо его приглашает частное лицо, отмечаем в соответствующем пункте.
- Вносим данные вылета (дату, номер рейса, город и порт вылета)

Uploading ID Document Page Basic Information Filling Personal Information Filling Travel Information Filling Accompanying Person (s) Filling

* Purpose of Entry
Цель поездки Sightseeing/Leisure Туризм/отдых * Do you have any inviting entities or inviters in China? Yes No
Приглашает ли Вас кто-либо? (Частное лицо/Организация)

* Date of Entry
Дата въезда 2025-12- * Confirmed Departure
Подтвержденный план выезда Yes No
Itinerary

* Destination Cities in China
Город назначения* Beijing Date of Departure
Дата выезда 2025-12-19

Cities of Transit in China
Города транзита* Shanghai Transportation Mode
Способ выезда for Departure Flight

+ Guangzhou Departure Flight/
Номер рейса/
Train/Vessel Number
поезда/судна SU 208

* Address in China
Адрес в Китае Beijing / Beijing / Daxing District City of Departure
Город выезда Beijing

FULL ADDRESS IN CHINA (HOTEL)
Beijing Daxing Airport Port of Departure
Порт выезда
(Аэропорт/вокзал/морской порт)

6. Если турист едет в компании других совершеннолетних, во всплывающем окне выбираем ответ «Нет».

Если едет семья с несовершеннолетним(и) ребенком/ детьми, то при заполнении миграционной карты на одного из родителей выбираем «Да» и вносим информацию на ребенка, при этом пункты с общей информацией повторно заполнять не потребуется.

entities or inviters in China?

* Confirmed Departure Yes

025-12-19

Reminders

! Do you have any companions?
Едете ли Вы с кем-либо вместе?*

No Yes

for Departure

Departure Flight/ SU 208

7. Последний пункт соответствует согласию туриста на обработку персональных данных иммиграционной службой КНР. При нажатии кнопки «One-click Input» верхнее поле заполнится автоматически - так Вы подтверждаете корректность всех введенных ранее данных. В нижнем поле туриstu необходимо поставить свою подпись, зажав левую кнопку мыши (по аналогии с графическим редактором).

Basic Information

Please enter the following statement to protect your legal rights and interests: *

I understand that China's immigration authority may lawfully store and use the information provided in this form. I hereby declare that the statement above is true and accurate, and otherwise I will bear the corresponding legal responsibilities.

Please enter content.

One-click Input **Ввод одним кликом**

Please sign to confirm: Sign Area **Подтвердить подписью****



Re-sign

Confirm

8. Далее система формирует уникальный QR-код, который будет действовать в течение 24-х часов. Его необходимо сохранить у себя в телефоне или распечатать для последующего предъявления сотруднику пограничной службы КНР.